II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 13 november 1989

betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake de etikettering van tabaksprodukten

(89/622/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100 A,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

In samenwerking met het Europese Parlement (2),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (3),

Overwegende dat er tussen de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake de etikettering van tabaksprodukten verschillen bestaan: dat dergelijke verschillen een belemmerende invloed hebben op het handelsverkeer en bijgevolg een hinderpaal vormen voor de totstandbrenging en de werking van de interne markt;

Overwegende dat deze eventuele belemmeringen derhalve moeten worden weggenomen en dat daartoe het in de handel brengen van en het vrije verkeer in tabaksprodukten met betrekking tot de etikettering daarvan aan gemeenschappelijke regels moeten worden onderworpen;

Overwegende dat bij deze gemeenschappelijke regels naar behoren rekening moet worden gehouden met de bescherming van de gezondheid van de bevolking;

Overwegende dat de Europese Raad er op 28 en 29 juni 1985 in Milaan op heeft gewezen dat het van belang is een Europees actieprogramma voor kankerbestrijding op gang te brengen;

Overwegende dat de Raad en de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, in hun resolutie van 7 juli 1986 betreffende een actieprogramma van de Europese Gemeenschappen tegen kanker (4) als doel voor dit programma hebben vastgesteld dat het dient bij te dragen tot verbetering van de gezondheid en de kwaliteit van het bestaan van de burgers der Gemeenschap door het aantal kankergevallen te verminderen; dat zij op grond hiervan hebben geoordeeld dat de strijd tegen het roken prioriteit verdient;

Overwegende dat het voor de bescherming van de bevolking van belang is op de verpakkingseenheden van alle tabaksprodukten een waarschuwing aan te brengen in verband met het gevaar dat het gebruik van deze produkten voor de gezondheid vormt;

Overwegende dat het met oog op een betere bescherming van de gezondheid van de bevolking nodig is ter voorlichting en opvoeding van de bevolking op gezondheidsgebied het teer- en het nicotinegehalte op de sigarettenpakjes te vermelden;

Overwegende dat deze richtlijn voorschriften bevat die aan de hand van de opgedane ervaringen en de ontwikkeling van de medische kennis op dit gebied zullen worden herzien, waarbij het doel is tot een verdergaande bescherming van de bevolking te komen;

---

(1) PB nr. C 48 van 20. 2. 1989, blz. 8 en PB nr. C 62 van 11. 3. 1989, blz. 12.
(2) PB nr. C 12 van 16. 1. 1989, blz. 106 en PB nr. C 291 van 20. 11. 1989.
(3) PB nr. C 237 van 12. 9. 1980, blz. 43.
(4) PB nr. C 184 van 23. 7. 1986, blz. 19.

Overwegende tenslotte dat de in deze richtlijn bedoelde initiatieven des te gunstiger gevolgen voor de volksgezondheid zullen hebben wanneer zij vergezeld gaan van programma's inzake gezondheidseducatie tijdens de leerplichtperiode en van voorlichtings- en bewustmakingscampagnes,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Doel van deze richtlijn is de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake de waarschuwingen betreffende de gezondheid op de verpakkingseenheden van tabaksprodukten en de vermeldingen betreffende het teer- en nicotinegehalte op pakjes sigaretten, ten einde tot een hoog niveau van bescherming van de gezondheid van de mens te komen door beperking van de schade die roken voor de gezondheid inhoudt.

Artikel 2

In deze richtlijn worden verstaan onder:

1. tabaksprodukten: produkten die voor roken, snuiven, zuigen of pruimen bestemd zijn en die, al is het slechts ten dele, uit tabak bestaan;

2. teer: het ongezuiverde watervrije condensaat van rook zonder nicotine;

3. nicotine: nicotinealkaloïden.

Artikel 3

1. Het teer- en nicotinegehalte dat verplicht moet worden vermeld op pakjes sigaretten, wordt gemeten volgens de methode van ISO-norm 4387 en ISO-norm 3400.

2. De juistheid van de vermeldingen op de pakjes wordt geverifieerd volgens ISO-norm 8243.

3. De vermeldingen moeten op de zijkant van sigarettenpakjes in de officiële taal, respectievelijk de officiële talen, van het land van eindverkoop met duidelijk leesbare letters op een contrasterende achtergrond op zodanige wijze zijn aangebracht, dat ze ten minste 4 % van de oppervlakte van de zijkant beslaan. Dit percentage wordt voor landen met twee officiële talen op 6 % gebracht, voor landen met drie officiële talen op 8 %.

4. Ieder jaar in januari zenden de Lid-Staten de Commissie de lijsten van de teer- en nicotinegehaltes van de sigaretten die op hun markt worden verkocht. De Commissie maakt deze gegevens bekend in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 4

1. Op alle verpakkingseenheden tabaksprodukten moet op de duidelijkst zichtbare plaats in de officiële taal, respectievelijk de officiële talen, van het land van eindverkoop, de volgende algemene waarschuwing worden aangebracht: „Brengt de gezondheid ernstige schade toe".

2. Bij pakjes sigaretten moeten op het andere grote verpakkingsoppervlak in de officiële taal, respectievelijk de officiële talen, van het land van eindverkoop, specifieke waarschuwingen worden aangebracht volgens de volgende regel:

— elke Lid-Staat stelt uitsluitend aan de hand van de in de bijlage vermelde waarschuwingen een lijst van waarschuwingen op:

— de gekozen specifieke waarschuwingen moeten op zodanige wijze op de verpakkingseenheden worden gedrukt dat elke waarschuwing in ieder geval op een even groot aantal verpakkingseenheden te zien is, met een tolerantie van ongeveer 5 %.

3. De Lid-Staten kunnen bepalen dat in de waarschuwingen als bedoeld in de leden 1 en 2 tevens moet worden vermeld van welke instantie die waarschuwingen uitgaan.

4. Op de pakjes sigaretten moeten de in de leden 1 en 2 bedoelde waarschuwingen ten minste 4 % van elk groot oppervlak van de verpakkingseenheid beslaan, de in lid 3 bedoelde vermelding van de instantie waarvan de waarschuwing uitgaat niet inbegrepen. Dit percentage wordt voor landen met twee officiële talen op 6 % gebracht en voor landen met drie officiële talen op 8 %.

De voor de twee grote oppervlakken van elk sigarettenpakje vereiste waarschuwingen:

a) moeten duidelijk en leesbaar zijn;

b) moeten vet gedrukt zijn;

c) moeten op een contrasterende achtergrond aangebracht zijn;

d) mogen niet aangebracht zijn op een plaats waar ze bij het openen van het pakje kunnen worden beschadigd;

e) mogen niet aangebracht zijn op het doorzichtige vel of op enig ander verpakkingsmateriaal dat de eigenlijke verpakking omhult.

5. Bij andere tabaksprodukten dan sigaretten dient de in lid 1 bedoelde algemene waarschuwing zonder mogelijkheid tot verwijdering op een duidelijk zichtbare plaats tegen een contrasterende achtergrond te worden afgedrukt of te worden aangebracht in duidelijk zichtbare, goed leesbare en onuitwisbare letters. Zij mag in geen geval verborgen, bedekt of gescheiden zijn door andere aanduidingen of afbeeldingen.

Artikel 5

De aanpassing van de bepalingen van deze richtlijn aan de technische vooruitgang heeft slechts betrekking op de in artikel 3, leden 1 en 2, bedoelde meet- en controlemethoden.

Artikel 6

Met het oog op de in artikel 5 bedoelde aanpassing aan de technische vooruitgang wordt de Commissie bijgestaan door een Raadgevend Comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

Artikel 7

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp van de te nemen maatregelen voor. Het Comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie en waarbij eventueel tot stemming wordt overgegaan.

Het advies wordt in de notulen opgenomen. Daarenboven kan elke Lid-Staat verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het advies van het Comité. Zij deelt het Comité mee op welke wijze zij met dit advies rekening heeft gehouden.

Artikel 8

1. De Lid-Staten mogen de handel in de produkten die met deze richtlijn in overeenstemming zijn, verbieden noch beperken om redenen die verband houden met de etikettering.

2. De bepalingen van deze richtlijn laten het recht van de Lid-Staten onverlet om, met inachtneming van het Verdrag, de eisen te stellen die zij ter bescherming van de gezondheid van de bevolking nodig achten bij de invoer, de verkoop en het verbruik van tabaksprodukten, voor zover zulks niet inhoudt dat de etikettering van de produkten ten opzichte van de bepalingen van deze richtlijn wordt gewijzigd.

Artikel 9

1. De Lid-Staten stellen vóór 1 juli 1990 de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast om aan deze richtlijn te voldoen.

Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis en delen haar alle bepalingen van nationaal recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied hebben vastgesteld.

De Commissie maakt de in artikel 4, lid 2, eerste streepje, bedoelde nationale lijsten met waarschuwingen bekend in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

2. De Lid-Staten doen de bovenbedoelde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen uiterlijk op 31 december 1991 in werking treden.

De produkten die op 31 december 1991 bestaan en niet met deze richtlijn in overeenstemming zijn, mogen evenwel nog in de handel worden gebracht:

— tot en met 31 december 1992 voor sigaretten,

— tot en met 31 december 1993 voor andere tabaksprodukten.

3. De Lid-Staten die in hun in artikel 4, lid 2, eerste streepje, bedoelde lijsten met waarschuwingen na 31 december 1991 wijzigingen aanbrengen, doen hiervan achttien maanden voordat deze worden toegepast, mededeling aan de Commissie, die de wijziging in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendmaakt.

Artikel 10

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 13 november 1989.

Voor de Raad

De Voorzitter

C. EVIN

BIJLAGE

Lijst met waarschuwingen betreffende de gezondheid bedoeld in artikel 4, lid 2, eerste streepje

A. *Waarschuwingen die verplicht moeten voorkomen op de nationale lijsten*

1. Roken veroorzaakt kanker
2. Roken veroorzaakt hart- en vaatziekten

B. *Waarschuwingen waaruit de Lid-Staten een keuze kunnen maken*

1. Roken veroorzaakt dodelijke ziekten
2. Roken is dodelijk
3. Roken kan dodelijk zijn
4. Roken tijdens de zwangerschap kan de gezondheid van uw kind schaden
5. Bescherm kinderen: doe hen geen rook van U inademen
6. Roken schaadt de gezondheid van uw medemens
7. Stop met roken indien U het gevaar van ernstige ziekten wilt beperken
8. Roken veroorzaakt kanker, chronische bronchitis en andere longaandoeningen
9. Meer dan ... personen sterven elk jaar in ... (naam van het land) aan longkanker
10. Elk jaar sterven ... (naam van de onderdanen van een land) door ongevallen op de weg — ... keer zoveel sterven er door te roken
11. Roken maakt jaarlijks meer slachtoffers dan het verkeer
12. Rokers sterven eerder
13. Niet-rokers leven gezonder
14. Spaar geld uit: stop met roken.